

УКРАЇНА
ДЕРЖАВНА АВІАЦІЙНА
СЛУЖБА УКРАЇНИ



UKRAINE
STATE AVIATION
ADMINISTRATION OF UKRAINE

СЕРТИФІКАТ ЗАТВЕРДЖЕНОЇ НАВЧАЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ
APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE

UA.ATO.0007

У відповідності до положень Авіаційних правил України «Технічні вимоги та адміністративні процедури для льотних екіпажів цивільної авіації», а також до наведених далі умов, Державна авіаційна служба України засвідчує, що

Pursuant to the aviation rules of Ukraine "Technical requirements and administrative procedures related to civil aviation aircrew" and subject to the conditions specified below, the State Aviation Administration of Ukraine hereby certifies

Харківський аероклуб ім. В.С. Гризодубової Товариства сприяння обороні України
Kharkiv Aeroklub im. V.S. Gizodubova of Defense Assistance Society of Ukraine

61001, Україна, м. Харків, вул. Плеханівська, 16
16, Plekhanivska Str., Kharkiv, Ukraine, 61001

є навчальною організацією, що відповідає вимогам Part-ORA та має право проводити підготовку згідно вимог Part-FCL, включаючи використання FSTD, перелік яких додається у додатку затвердження навчальних курсів до цього сертифікату.

as a Part-ORA certified training organization with the privilege to provide Part-FCL training course including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

УМОВИ:
CONDITIONS:

Цей сертифікат обмежується переважними правами та змістом навчальних курсів, які проводяться, включаючи використання FSTD, перелік яких додається у додатку затвердження навчальних курсів до цього сертифікату.

This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

Цей сертифікат залишається дійсним за умови дотримання затвердженою організацією вимог Part-ORA, Part-FCL та інших нормативно-правових актів.

This certificate is valid whilst the approved organization remains in compliance with Part-ORA, Part-FCL and other applicable regulations.

За виконання наведених вище умов цей сертифікат залишається дійсним, за винятком випадків коли його повернено, замінено, обмежено, призупинено або відкликано.

Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, suspended or revoked.

Дата видачі: 17.05.2019
Date of Issue: 17.05.2019

Підпис:

Signature:
О. БІЛЬЧУК
O. BILCHUK

Голова Державної авіаційної служби України
Chairman of the State Aviation Administration of Ukraine



AA №019784



СЕРТИФІКАТ ЗАТВЕРДЖЕНОЇ НАВЧАЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ
APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE

ЗАТВЕРДЖЕННЯ НАВЧАЛЬНИХ КУРСІВ
TRAINING COURSE APPROVAL

Додаток до сертифіката АТО номер: UA.ATO.0007
Attachment to ATO Certificate Number: UA.ATO.0007

Харківський аероклуб ім. В.С. Гризодубової Товариства сприяння обороні України
Kharkiv Aeroklub im. V.S. Gizodubova of Defense Assistance Society of Ukraine

отримала переважне право організовувати та проводити такі навчальні курси в рамках PART-FCL, а також використовувати такі FSTDs:

has obtained the privilege to provide and conduct the following Part-FCL training courses and to use the following FSTDs:

Навчальний курс <i>Training course</i>	FSTDs, що використовуються, включаючи літерний код <i>Used FSTD(s), including letter code</i>
Курс підготовки приватного пілота PPL(A) <i>Private Pilot (Aeroplane) (PPL (A)) Training Course</i>	Не застосовується N/A
Курс підготовки приватного пілота PPL(H) <i>Private Pilot (Helicopters) (PPL (H)) Training Course</i>	Не застосовується N/A
Курс підготовки для отримання сертифікату інструктора FI <i>Training Course for Flight instructor (FI) certificate</i>	Не застосовується N/A
Курс льотної ознайомлювальної підготовки з питань відмінностей ПС у класі SEP(L) <i>Differences and familiarisation training course SEP (land)</i>	Не застосовується N/A
Курс підготовки для отримання рейтингу типу ПС Ан-2 (власників PPL(A), за умови отриманого сертифіката базового курсу MCC) <i>An-2 Type rating course (for holders of MCC basic course certificate)</i>	Не застосовується N/A
Курс підготовки для отримання рейтингу типу ПС Mi-2 <i>Mi-2 Type rating course</i>	Не застосовується N/A
Курс підготовки льотного персоналу до ведення радіозв'язку англійською мовою <i>English radiotelephony communication training course</i>	Не застосовується N/A

Навчальний курс <i>Training course</i>	FSTDs, що використовуються, включаючи літерний код <i>Used FSTD(s), including letter code</i>
Курс підготовки для отримання рейтингу про право виконання пілотажних польотів <i>Aerobatic rating training course</i>	Не застосовується N/A

Це затвердження навчальних курсів є чинним за таких умов:

This training course approval is valid as long as:

(a) сертифікат АТО не було повернуто, замінено, обмежено, призупинено або відкликано; а також
the ATO certificate has not been returned, superseded, limited, suspended or revoked; and

(b) Підготовка виконується у відповідності до вимог PART-ORA, PART-FCL, інших нормативно-правових актів, а також, у разі потреби, відповідно до порядку, передбаченого процедурами організації згідно з вимогами PART-ORA.

all operations are conducted in compliance with Part-ORA, Part-FCL, other applicable regulations, and, when relevant with the procedures in the organization's documentation as required by Part-ORA.

Дата видачі: 17.05.2019

Date of Issue: 17.05.2019

Підпис:

Signature:

О. БІЛЬЧУК

O. BILCHUK

Голова Державної авіаційної служби України

Chairman of the State Aviation Administration of Ukraine

